

# Ordonnance relative à l'étude de l'impact sur l'environnement (OEIE)

du 19 octobre 1988 (Etat le 1<sup>er</sup> juillet 2009)

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu les art. 10a, al. 3, 10c, et 39, al. 1, de la loi du 7 octobre 1983 sur la protection de l'environnement (LPE)<sup>1</sup>,

en application de la Convention du 25 février 1991 sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière (Convention d'Espoo)<sup>2, 3</sup>

*arrête:*

## Chapitre 1 Dispositions générales

### Section 1 Champ d'application et définition

#### Art. 1<sup>4</sup> Installations nouvelles

Les installations mentionnées en annexe sont soumises à une étude de l'impact sur l'environnement (EIE) au sens de l'art. 10a LPE.

#### Art. 2 Modification d'installations existantes

<sup>1</sup> La modification d'une installation mentionnée dans l'annexe de la présente ordonnance est soumise à une EIE si:

- a. elle consiste en une transformation ou un agrandissement considérables de l'installation, ou si elle change notablement son mode d'exploitation; et
- b. elle doit être autorisée dans le cadre de la procédure qui serait décisive s'il s'agissait de construire l'installation (art. 5).

<sup>2</sup> La modification d'une installation qui n'est pas mentionnée dans l'annexe de la présente ordonnance est soumise à une EIE si:

- a. après que ladite modification aura été effectuée, l'installation sera assimilable aux installations définies en annexe;
- b. elle doit être autorisée dans le cadre de la procédure qui serait décisive s'il s'agissait de construire l'installation (art. 5).

RO 1988 1931

<sup>1</sup> RS 814.01

<sup>2</sup> RS 0.814.06

<sup>3</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>4</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

**Art. 3**           Objet de l'EIE

<sup>1</sup> L'EIE permet de déterminer si un projet de construction ou de modification d'une installation répond aux prescriptions sur la protection de l'environnement, dont font partie la LPE et les dispositions concernant la protection de la nature, la protection du paysage, la protection des eaux, la sauvegarde des forêts, la chasse, la pêche et le génie génétique.<sup>5</sup>

<sup>2</sup> L'autorité compétente se fonde sur les conclusions de l'étude pour décider, dans le cadre de la procédure décisive, de l'autorisation ou de l'approbation du projet, ou de l'octroi d'une concession pour l'exploitation de l'installation (art. 5). De même, lorsque la réalisation d'un projet nécessite l'autorisation d'une autorité autre que l'autorité compétente (art. 21), cette autorité se prononce elle aussi en fonction des conclusions de l'EIE.

**Art. 4**           Installations non soumises à l'EIE

Lorsque la construction ou la modification d'une installation n'est pas soumise à l'EIE, on applique les prescriptions sur la protection de l'environnement (art. 3). Dans ces cas, l'établissement d'un rapport d'impact au sens de l'art. 7 n'est pas nécessaire.

**Section 2**       **Déroulement de l'EIE****Art. 5**           Autorité compétente et procédure décisive

<sup>1</sup> L'EIE est effectuée par l'autorité qui, dans le cadre de la procédure d'autorisation, d'approbation ou d'octroi de concession, est compétente pour décider de la réalisation du projet («autorité compétente»).

<sup>2</sup> L'EIE est effectuée dans le cadre d'une procédure donnée, («procédure décisive»), variant selon le type d'installation. Ces différentes procédures sont consignées dans l'annexe de la présente ordonnance. Si, lors de l'approbation ultérieure de plans de détail, une décision est exceptionnellement prise au sujet des effets considérables sur l'environnement d'une installation soumise à l'EIE, une étude sera également effectuée lors de cette procédure.<sup>6</sup>

<sup>3</sup> Si la procédure décisive n'est pas déterminée dans l'annexe, elle doit être définie par le droit cantonal. Les cantons choisissent la procédure qui permet à l'autorité compétente de commencer ses travaux le plus rapidement possible et d'effectuer une EIE exhaustive. Dans tous les cas où les cantons prévoient l'établissement d'un plan d'affectation spécial (ou: «plan d'affectation de détail»), c'est cette procédure qui est considérée comme procédure décisive, à condition qu'elle permette de procéder à une EIE exhaustive.

<sup>5</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>6</sup> Phrase introduite par le ch. II 7 de l'O du 2 fév. 2000 relative à la loi fédérale sur la coordination et la simplification des procédures de décision (RO 2000 703).

**Art. 6** EIE par étapes

S'il est prévu dans l'annexe ou dans le droit cantonal que l'EIE doit être effectuée par étapes, c'est-à-dire comprendre plusieurs procédures successives, chacune de ces procédures doit permettre à l'autorité compétente d'obtenir toutes les informations dont elle a besoin pour pouvoir se prononcer au terme de la procédure en question.

**Section 3<sup>7</sup> EIE dans un contexte transfrontière****Art. 6a**

<sup>1</sup> S'il est établi ou probable que la Suisse sera touchée par l'impact transfrontière important d'un projet étranger, les droits et les obligations de la Suisse au sens de la Convention d'Espoo sont assumés par:

- a. l'Office fédéral de l'environnement (OFEV):
  1. qui accuse réception de la notification de la partie d'origine, et
  2. qui transmet les prises de position à la partie d'origine, si le projet relevait en Suisse de la compétence d'une autorité cantonale;
- b. l'autorité compétente au sens de l'art. 5, al. 1, qui statuerait sur le projet en Suisse, pour ce qui est des autres droits et obligations; si l'autorité compétente au sens de l'art. 5, al. 1, est une autorité cantonale, les cantons peuvent désigner une autre compétence.

<sup>2</sup> Lorsqu'une autorité compétente au sens de l'art. 5, al. 1, statue sur un projet dont il est établi ou probable qu'il aura un impact transfrontière important, elle assume également les droits et obligations de la Suisse en tant que partie d'origine au sens de la Convention d'Espoo; les cantons peuvent désigner une autre compétence si le projet est cantonal. L'autorité informe l'OFEV de la notification du projet à la partie touchée.

**Chapitre 2**  
**Rapport établissant l'impact d'une installation sur l'environnement****Art. 7** Obligation d'établir un rapport d'impact sur l'environnement<sup>8</sup>

Quiconque projette de construire ou de modifier une installation soumise à une EIE au sens de la présente ordonnance est tenu, dès la phase de planification, d'établir un rapport qui rende compte de l'impact que l'installation aurait sur l'environnement (rapport d'impact).

<sup>7</sup> Introduite par le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>8</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

**Art. 8<sup>9</sup>**      Enquête préliminaire et cahier des charges

<sup>1</sup> Quiconque demande un permis de construire ou de modifier une installation («requérant») doit:

- a. effectuer une enquête préliminaire mettant en évidence l'impact que la réalisation du projet aurait sur l'environnement;
- b. présenter un cahier des charges précisant les impacts du projet sur l'environnement à étudier dans le rapport d'impact, les méthodes d'investigation prévues ainsi que le cadre géographique et temporel de ces études.

<sup>2</sup> Le requérant soumet l'enquête préliminaire et le cahier des charges à l'autorité compétente. Celle-ci transmet les documents au service spécialisé de la protection de l'environnement (art. 12), qui les évalue avant de faire part au requérant de ses observations.

**Art. 8a<sup>10</sup>**      Enquête préliminaire en guise de rapport d'impact

<sup>1</sup> L'enquête préliminaire est réputée rapport d'impact lorsque cette enquête a démontré et exposé tous les effets du projet sur l'environnement ainsi que les mesures de protection nécessaires.

<sup>2</sup> Le contenu du rapport d'impact doit être conforme aux art. 9 et 10. Les délais de traitement sont régis par l'art. 12b.

**Art. 9**      Contenu du rapport d'impact

<sup>1</sup> Le rapport d'impact doit être conforme à l'art. 10b, al. 2, LPE. <sup>11</sup>

<sup>2</sup> Il doit notamment contenir toutes les indications dont l'autorité compétente a besoin pour apprécier le projet au sens de l'art. 3.

<sup>3</sup> Il doit rendre compte de tous les aspects de l'impact sur l'environnement imputables à la réalisation du projet et les évaluer aussi bien isolément que collectivement et dans leur action conjointe.

<sup>4</sup> Il doit également présenter la manière dont les résultats des études environnementales effectuées dans le cadre de l'aménagement du territoire sont pris en compte.<sup>12</sup>

<sup>9</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>10</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>11</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>12</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

**Art. 10** Directives émanant des services spécialisés de la protection de l'environnement

<sup>1</sup> L'enquête préliminaire, le cahier des charges et le rapport d'impact sont établis conformément aux directives d'aide à l'exécution édictées par l'OFEV lorsque:<sup>13</sup>

- a. l'EIE est effectuée par une autorité fédérale;
- b.<sup>14</sup> le rapport d'impact concerne une installation pour laquelle l'annexe prévoit que l'OFEV doit être consulté; ou
- c. le service spécialisé de la protection de l'environnement du canton n'a pas édicté de directives propres.

<sup>2</sup> Dans tous les autres cas, l'enquête préliminaire, le cahier des charges et le rapport d'impact sont établis conformément aux directives d'aide à l'exécution édictées par le service spécialisé de la protection de l'environnement du canton.<sup>15</sup>

**Art. 11** Remise du rapport d'impact

Le requérant remet le rapport d'impact et les autres documents à l'autorité compétente dès l'engagement de la procédure décisive.

**Chapitre 3**  
**Tâches des services spécialisés de la protection de l'environnement<sup>16</sup>****Art. 12<sup>17</sup>** Compétence

<sup>1</sup> Si l'EIE est effectuée par une autorité cantonale, le service spécialisé de la protection de l'environnement du canton évalue l'enquête préliminaire, le cahier des charges et le rapport d'impact.

<sup>2</sup> Si l'EIE est effectuée par une autorité fédérale, l'OFEV évalue l'enquête préliminaire, le cahier des charges et le rapport d'impact. Il prend en compte l'avis du canton.

<sup>3</sup> S'il s'agit d'un projet pour lequel l'annexe prévoit que l'OFEV doit être consulté, celui-ci évalue de façon sommaire l'enquête préliminaire, le cahier des charges et le rapport d'impact en s'appuyant sur l'évaluation du service spécialisé de la protection de l'environnement du canton.

<sup>13</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>14</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>15</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>16</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>17</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

**Art. 12a<sup>18</sup>** Délais de traitement pour l'enquête préliminaire  
et le cahier des charges

<sup>1</sup> Si l'EIE est effectuée par une autorité cantonale, le droit cantonal fixe le délai dont dispose le service spécialisé de la protection de l'environnement pour évaluer l'enquête préliminaire et le cahier des charges.

<sup>2</sup> Si l'EIE est effectuée par une autorité fédérale, l'OFEV évalue l'enquête préliminaire et le cahier des charges dans un délai de deux mois. Il dispose d'un mois au minimum pour se prononcer après réception de l'avis cantonal.

<sup>3</sup> S'il s'agit d'un projet pour lequel l'annexe prévoit que l'OFEV doit être consulté, celui-ci évalue l'enquête préliminaire et le cahier des charges dans un délai de deux mois.

**Art. 12b<sup>19</sup>** Délais de traitement pour le rapport d'impact

<sup>1</sup> Si l'EIE est effectuée par une autorité cantonale, le droit cantonal fixe le délai dont dispose le service spécialisé de la protection de l'environnement pour évaluer le rapport d'impact.

<sup>2</sup> Si l'EIE est effectuée par une autorité fédérale, l'OFEV évalue le rapport d'impact dans un délai de cinq mois. Il dispose de deux mois au minimum pour se prononcer après réception de l'avis cantonal.

<sup>3</sup> S'il s'agit d'un projet pour lequel l'annexe prévoit que l'OFEV doit être consulté, celui-ci dispose de deux mois pour évaluer si l'installation prévue est conforme aux prescriptions sur la protection de l'environnement.

**Art. 13** Evaluation du rapport d'impact

<sup>1</sup> Le service spécialisé de la protection de l'environnement examine à la lumière des directives qu'il a édictées si les indications contenues dans le rapport d'impact sont complètes et exactes.

<sup>2</sup> S'il constate que tel n'est pas le cas, il demande à l'autorité compétente de prendre contact avec le requérant pour obtenir les données manquantes ou de faire appel à des experts.

<sup>3</sup> Il évalue si l'installation projetée est conforme aux prescriptions sur la protection de l'environnement (art. 3). S'il s'agit d'un projet pour lequel l'annexe prévoit que l'OFEV doit être consulté, celui-ci procède à une évaluation sommaire.<sup>20</sup>

<sup>18</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>19</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>20</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>4</sup> Il communique ses conclusions à l'autorité compétente; si nécessaire, il lui demande d'imposer des charges au requérant ou de soumettre la réalisation du projet à certaines conditions.<sup>21</sup>

#### **Art. 13a<sup>22</sup>**

### **Chapitre 4 Tâches incombant à l'autorité compétente**

#### **Section 1 Préparation de l'EIE**

##### **Art. 14** Coordination

<sup>1</sup> L'autorité compétente veille à la bonne coordination des différents travaux préparatoires, notamment de ceux que doit effectuer le requérant avec ceux qui incombent au service spécialisé de la protection de l'environnement.

<sup>2</sup> Elle veille à ce que le service spécialisé de la protection de l'environnement obtienne le rapport d'impact ainsi que toutes les autres pièces nécessaires pour mener à bien la procédure décisive dont il a besoin pour évaluer l'impact que l'installation prévue aurait sur l'environnement si elle était réalisée. Si l'EIE est effectuée par une autorité fédérale, ces pièces comprennent les avis émis par les cantons dans le cadre de la procédure décisive.<sup>23</sup>

<sup>3</sup> Les cantons ont la possibilité de confier les tâches mentionnées aux al. 1 et 2 du présent article à une autorité autre que l'autorité compétente.

<sup>4</sup> Dans le cas d'un projet pour lequel l'annexe prévoit que l'OFEV doit être consulté, l'autorité compétente veille à ce que l'enquête préliminaire, le cahier des charges, le rapport d'impact et l'évaluation du service spécialisé de la protection de l'environnement du canton soient communiqués à l'OFEV.<sup>24</sup>

##### **Art. 15** Consultation du rapport d'impact

<sup>1</sup> L'autorité compétente veille à ce que le rapport d'impact soit accessible au public, sous réserve des dispositions légales concernant l'obligation de garder le secret.

<sup>2</sup> Si la demande de construction ou de modification d'une installation doit être mise à l'enquête, l'avis d'enquête doit préciser que le rapport d'impact peut être consulté.

<sup>3</sup> Si la mise à l'enquête n'est pas prescrite, les cantons rendent le rapport accessible selon leur législation propre. L'autorité compétente de la Confédération fait savoir dans la Feuille fédérale ou dans tout autre organe approprié où le rapport d'impact peut être consulté.

<sup>21</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO **2008** 4621).

<sup>22</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 5 sept. 1995 (RO **1995** 4261). Abrogé par le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, avec effet au 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO **2008** 4621).

<sup>23</sup> Phrase introduite par le ch. I de l'O du 5 sept. 1995 (RO **1995** 4261).

<sup>24</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO **2008** 4621).

<sup>4</sup> Le rapport d'impact peut être consulté pendant 30 jours. Les dispositions spéciales régissant la procédure décisive sont réservées.

#### **Art. 16** Décisions préalables

<sup>1</sup> L'autorité compétente prend les décisions qui sont nécessaires pour que l'EIE puisse être effectuée correctement.

<sup>2</sup> Elle décide notamment:

- a. des propositions formulées par le service spécialisé de la protection de l'environnement;
- b. de la nécessité de requérir des informations complémentaires ou de faire appel à des experts;
- c. de la demande présentée par le requérant souhaitant que certaines parties du rapport d'impact soient gardées secrètes.

<sup>3</sup> Si le requérant a demandé que certaines parties du rapport d'impact soient gardées secrètes, l'autorité compétente lui communique sa décision avant que ce dernier ne soit rendu public.

## **Section 2** **Appréciation du projet et décision finale**

#### **Art. 17** Eléments nécessaires à l'appréciation du projet

L'autorité compétente apprécie la compatibilité du projet avec l'environnement en se fondant sur les éléments suivants:

- a.<sup>25</sup> rapport d'impact;
- b.<sup>26</sup> avis des autorités compétentes pour délivrer une autorisation au sens de l'art. 21 ou pour accorder une subvention au sens de l'art. 22;
- c. avis du service spécialisé de la protection de l'environnement qui a évalué le rapport d'impact;
- d. propositions du service spécialisé de la protection de l'environnement;
- e. résultats des enquêtes (si l'autorité compétente en a effectué ou a fait effectuer);
- f. avis exprimés par des tierces personnes, des commissions, des organisations ou des autorités, pour autant qu'ils apportent des éléments utiles au déroulement de l'EIE.

<sup>25</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>26</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 sept. 1995 (RO 1995 4261).

**Art. 17a<sup>27</sup>** Élimination des divergences au cours de la procédure fédérale

Si l'autorité fédérale compétente est en désaccord avec l'évaluation de l'OFEV dans le cadre de la procédure décisive, l'art. 62b de la loi du 21 mars 1997 sur l'organisation du gouvernement et de l'administration<sup>28</sup> est applicable à l'élimination des divergences.

**Art. 18** Critères d'appréciation

<sup>1</sup> L'autorité compétente détermine si le projet répond aux prescriptions sur la protection de l'environnement (art. 3).

<sup>2</sup> Si le projet ne répond pas à ces prescriptions, l'autorité compétente détermine s'il est possible d'autoriser sa réalisation en la soumettant à certaines conditions ou en imposant des charges au requérant.

**Art. 19** Prise en considération des conclusions de l'EIE

L'autorité compétente appelée à décider d'une demande, prend en considération les conclusions de l'EIE dans le cadre de la procédure décisive.

**Art. 20** Consultation de la décision

<sup>1</sup> L'autorité compétente précise où peuvent être consultés le rapport d'impact, l'évaluation du service spécialisé de la protection de l'environnement, les résultats d'une éventuelle consultation de l'OFEV ainsi que le texte de la décision finale, pour autant que cette dernière soit fondée sur les conclusions de l'EIE. Sont réservées les dispositions légales concernant l'obligation de garder le secret ainsi que le droit de consulter les pièces du dossier dont bénéficient ceux qui ont qualité pour recourir au sens des art. 55 et 55f/LPE.<sup>29</sup>

<sup>2</sup> Les pièces mentionnées à l'al. 1 peuvent être consultées pendant 30 jours, sauf dispositions spéciales prévues dans la loi régissant la procédure décisive.

<sup>27</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

<sup>28</sup> RS 172.010

<sup>29</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

## Chapitre 5

### Coordination avec les autres autorisations et les décisions en matière de subventions

#### Art. 21 Coordination avec les autres autorisations nécessaires pour la réalisation d'un projet

<sup>1</sup> Si la réalisation d'un projet est soumise à l'une des autorisations ci-dessous, l'autorité compétente communique à l'autorité concernée toutes les pièces utiles, lui demande de se prononcer et transmet son avis au service spécialisé de la protection de l'environnement:<sup>30</sup>

- a.<sup>31</sup> autorisation de défricher (base légale: loi du 4 oct. 1991 sur les forêts<sup>32</sup>);
- b. autorisation relative au débroussaillage des rives (base légale: LF du 1<sup>er</sup> juillet 1966 sur la protection de la nature et du paysage<sup>33</sup>);
- c.<sup>34</sup> autorisation relative aux interventions techniques dans les cours d'eau (base légale: LF du 21 juin 1991 sur la pêche<sup>35</sup>);
- d.<sup>36</sup> autorisations diverses relevant de la protection des eaux (base légale: LF du 24 janv. 1991 sur la protection des eaux<sup>37</sup>);
- e. autorisations relatives à l'aménagement et à l'exploitation des décharges (base légale: LF du 7 oct. 1983 sur la protection de l'environnement<sup>38</sup>).

<sup>2</sup> En ce qui concerne les projets soumis à l'EIE, les autorités compétentes pour délivrer une autorisation au sens de l'al. 1 ne prennent leur décision qu'une fois l'EIE achevée (art. 18).<sup>39</sup>

<sup>3</sup> Dès l'instant où l'autorité compétente pour délivrer une autorisation mentionnée à l'al. 1 a communiqué son avis à l'autorité cantonale compétente, elle doit s'y tenir, sauf si des éléments nouveaux viennent modifier les données sur lesquelles elle s'est fondée pour rendre son avis.<sup>40</sup>

#### Art. 22<sup>41</sup> Coordination avec les décisions en matière de subventions

<sup>1</sup> Si l'autorité cantonale compétente constate qu'un projet ne peut probablement pas être réalisé sans une subvention de la Confédération octroyée au cas par cas, elle demande, avant de prendre sa décision, l'avis de l'autorité fédérale compétente en

<sup>30</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 sept. 1995 (RO 1995 4261).

<sup>31</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 sept. 1995 (RO 1995 4261).

<sup>32</sup> RS 921.0

<sup>33</sup> RS 451

<sup>34</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 sept. 1995 (RO 1995 4261).

<sup>35</sup> RS 923.0

<sup>36</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 sept. 1995 (RO 1995 4261).

<sup>37</sup> RS 814.20

<sup>38</sup> RS 814.01

<sup>39</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 sept. 1995 (RO 1995 4261).

<sup>40</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 sept. 1995 (RO 1995 4261).

<sup>41</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I 12 de l'O du 7 nov. 2007 sur la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2008 (RO 2007 5823).

matière de subventions. Celle-ci consulte l'OFEV et tient compte de son point de vue dans son avis. L'OFEV se prononce dans un délai de trois mois.

<sup>2</sup> En ce qui concerne les projets soumis à l'EIE, l'autorité fédérale compétente en matière de subventions n'octroie une subvention au cas par cas qu'une fois l'EIE achevée (art. 18).

<sup>3</sup> Dès l'instant où l'autorité fédérale compétente en matière de subventions a communiqué son avis à l'autorité cantonale compétente, elle doit s'y tenir, sauf si des éléments nouveaux viennent modifier les données sur lesquelles elle s'est fondée pour rendre son avis.

<sup>4</sup> En ce qui concerne les projets auxquels la Confédération octroie des indemnités globales sur la base de conventions-programmes, la coordination avec les décisions du canton en matière de subventions est régie par le droit cantonal.

## Chapitre 6 Dispositions finales

### Art. 23 Modification du droit en vigueur

L'ordonnance du 14 novembre 1973 sur la navigation aérienne<sup>42</sup> est modifiée comme il suit:

*Art. 37, al. 2, let. c*

*Abrogée*

### Art. 24<sup>43</sup> Disposition transitoire concernant la modification du 19 septembre 2008

Les demandes en cours d'examen lors de l'entrée en vigueur de la présente modification sont régies par l'ancien droit.

### Art. 25 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

<sup>42</sup> RS 748.01. Actuellement «O sur l'aviation».

<sup>43</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 19 sept. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2008 (RO 2008 4621).

Annexe<sup>44</sup>

(art. 1, 2, 5, 6, 10, 12, 12a, 12b, 13 et 14)

## Installations soumises à l'EIE et procédures décisives

### 1 Transports

#### 11 Circulation routière

No	Type d'installations	Procédure décisive
11.1	Routes nationales	<p><i>EIE par étapes</i></p> <p>1<sup>re</sup> étape: le Conseil fédéral demande aux Chambres d'approuver le tracé général et le type de route nationale à construire (art. 11 LF du 8 mars 1960 sur les routes nationales<sup>45</sup>)</p> <p>2<sup>e</sup> étape: le Conseil fédéral approuve le projet général (art. 20 LF du 8 mars 1960 sur les routes nationales)</p> <p>3<sup>e</sup> étape: approbation des plans par le département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (art. 26, al. 1, LF du 8 mars 1960 sur les routes nationales)</p>

<sup>44</sup> Mise à jour selon l'art. 47 ch. 3 de l'O du 10 déc. 1990 sur le traitement des déchets (RS **814.600**), l'art. 74 de l'O du 23 nov. 1994 sur l'infrastructure aéronautique (RS **748.131.1**), le ch. I de l'O du 5 sept. 1995 (RO **1995** 4261), l'art. 32 de l'O du 25 sept. 1995 concernant les permis de construire militaires [RO **1995** 4784], le ch. II 28 de l'O du 25 nov. 1998 (RO **1999** 704), le ch. 1 de l'annexe 5 à l'O du 25 août 1999 sur l'utilisation confinée (RS **814.912**), le ch. II 7 de l'O 2 fév. 2000 relative à la loi fédérale sur la coordination et la simplification des procédures de décision (RO **2000** 703), le ch. 2 de l'annexe 7 à l'O du 10 déc. 2004 sur l'énergie nucléaire (RS **732.11**), l'art. 71 ch. 2 de l'O du 21 déc. 2006 sur les installations à câbles (RS **743.011**), le ch. II de l'O du 19 sept. 2008 (RO **2008** 4621) et le ch. III 1 de l'O du 13 mai 2009, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2009 (RO **2009** 2525).

<sup>45</sup> RS **725.11**

No	Type d'installation <sup>a</sup>	Procédure décisive
11.2	* Routes principales qui ont été construites avec l'aide de la Confédération (art. 12 LF du 22 mars 1985 concernant l'utilisation du produit des droits d'entrée sur les carburants <sup>46</sup> )	A déterminer par le droit cantonal
11.3	Autres routes à grand débit et autres routes principales (RGD et RP)	A déterminer par le droit cantonal
11.4	Parcs de stationnement (terrain ou bâtiment) pour plus de 500 voitures	A déterminer par le droit cantonal

<sup>a</sup> Lorsque le projet concerne un type d'installation marqué d'un astérisque \*, l'OFEV doit être consulté dans le cadre de la procédure décisive (art. 12, al. 3).

## 12 Trafic ferroviaire

No	Type d'installation	Procédure décisive
12.1	Nouvelles lignes de chemin de fer (art. 4 LF du 20 mars 1998 sur les Chemins de fer fédéraux <sup>47</sup> et art. 5 et 6 LF du 20 déc. 1957 sur les chemins de fer <sup>48</sup> )	<i>EIE par étapes</i> 1 <sup>re</sup> étape: a. <i>CFE</i> Le Conseil fédéral propose à l'Assemblée fédérale de décider la construction de nouvelles lignes ferroviaires (art. 4, al. 2, LF du 20 mars 1998 sur les Chemins de fer fédéraux) b. Entreprises de chemins de fer concessionnaires Le Conseil fédéral décide d'accorder une concession (art. 6 LF du 20 déc. 1957 sur les chemins de fer)

<sup>46</sup> RS 725.116.2

<sup>47</sup> RS 742.31

<sup>48</sup> RS 742.101

N°	Type d'installation	Procédure décisive
12.2	Autres installations destinées exclusivement ou essentiellement au trafic ferroviaire (y compris extension de lignes existantes) <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="183 488 468 564">– lorsque le devis excède 40 millions de francs (sauf installations de sécurité)</li> <li data-bbox="183 580 210 600">ou</li> <li data-bbox="183 616 490 719">– lorsqu'elles sont assimilables à l'un des types d'installation mentionnés dans la présente annexe</li> </ul>	2 <sup>e</sup> étape: approbation des plans par l'autorité d'approbation <sup>49</sup> (art. 18, al. 1, LF du 20 déc. 1957 sur les chemins de fer)  Approbation des plans par l'autorité d'approbation (art. 18, al. 1, LF du 20 déc. 1957 sur les chemins de fer)
12.3	...	

### 13 Navigation

N°	Type d'installation	Procédure décisive
13.1	Installations portuaires pour les bateaux des entreprises publiques de navigation	Procédure d'approbation des plans par l'Office fédéral des transports (art. 8, al. 1, LF du 3 oct. 1975 sur la navigation intérieure <sup>50</sup> )
13.2	Ports industriels avec installations fixes de chargement et de déchargement	A déterminer par le droit cantonal
13.3	Ports de plaisance avec plus de 100 places d'amarrage dans les lacs ou plus de 50 places d'amarrage dans les cours d'eau	A déterminer par le droit cantonal

<sup>49</sup> En ce qui concerne les nouvelles lignes de chemin de fer soumises à l'AF du 4 oct. 1991 relatif au transit alpin (RS **742.104**), les procédures décisives sont régies par les dispositions de cet arrêté.

<sup>50</sup> RS **747.201**

No	Type d'installation	Procédure décisive
13.4	Voies navigables	<i>EIE par étapes</i> 1 <sup>re</sup> étape: approbation du projet général par le Conseil fédéral 2 <sup>e</sup> étape: projet de détail

## 14 Navigation aérienne

No	Type d'installation	Procédure décisive
14.1	Aéroports	Procédure d'approbation des plans (art. 37, al. 1, LF du 21 déc. 1948 sur l'aviation, LA <sup>51</sup> ) et approbation du règlement d'exploitation (art. 36c, al. 1, et 36d, al. 1, LA) <sup>a</sup>
14.2	Champs d'aviation (héliports exceptés) avec plus de 15 000 mouvements <sup>b</sup> par an	Procédure d'approbation des plans (art. 37, al. 1, LA) et approbation du règlement d'exploitation (art. 36c, al. 1, et 36d, al. 1, LA) <sup>a</sup>
14.3	Héliports avec plus de 1000 mouvements <sup>b</sup> par an	Procédure d'approbation des plans (art. 37, al. 1, LA) et approbation du règlement d'exploitation (art. 36c, al. 1, et 36d, al. 1, LA) <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Lorsque la procédure d'approbation des plans est menée conjointement avec la procédure d'approbation du règlement d'exploitation ou lorsqu'une seule procédure est menée, il en va de même pour l'EIE.

<sup>b</sup> Par mouvement, on entend chaque atterrissage et chaque décollage; les procédures atterrissage-décollage immédiat comptent pour deux mouvements.

## 2 Energie

### 21 Production d'énergie

No	Type d'installations <sup>a</sup>	Procédure décisive
21.1	Equipements destinés à l'utilisation d'énergie nucléaire, à la production, à l'emploi, au traitement et au stockage de matières nucléaires	<i>EIE par étapes</i> 1 <sup>re</sup> étape: procédure d'autorisation générale (art. 12 ss loi du 21 mars 2003 sur l'énergie nucléaire <sup>52</sup> ) 2 <sup>e</sup> étape: procédure d'autorisation de construire (art. 15 ss loi du 21 mars 2003 sur l'énergie nucléaire)
21.2	* Installations destinées à la production d'énergie d'une puissance thermique ou pyrolytique – supérieure à 100 MWth pour les énergies fossiles – supérieure à 20 MWth pour les énergies renouvelables – supérieure à 20 MWth pour les énergies combinées (fossiles et renouvelables)	A déterminer par le droit cantonal
21.2a	Installations de fermentation d'une capacité de traitement supérieure à 5000 t de substrat (substance fraîche) par an	A déterminer par le droit cantonal
21.3	* Centrales à accumulation et centrales au fil de l'eau ainsi que centrales à pompage-turbinage d'une puissance installée supérieure à 3 MW	<i>EIE par étapes:</i> 1 <sup>re</sup> étape: procédure d'octroi de la concession <sup>53</sup> (art. 38 LF du 22 déc. 1916 sur l'utilisation des forces hydrauliques, LFH <sup>54</sup> ) 2 <sup>e</sup> étape: à déterminer par le droit cantonal <sup>55</sup>

<sup>52</sup> RS 732.1

<sup>53</sup> Pour les installations sur les cours d'eau internationaux: procédure fédérale en une étape (art. 62, al. 1, LFH)

<sup>54</sup> RS 721.80

<sup>55</sup> Pour les installations sur les cours d'eau internationaux: procédure fédérale en une étape (art. 62, al. 1, LFH)

No	Type d'installation <sup>a</sup>	Procédure décisive
21.4	Installations géothermiques (y compris celles qui exploitent la chaleur des eaux souterraines) d'une puissance supérieure à 5 MWth	A déterminer par le droit cantonal
21.5	...	
21.6	* Raffineries de pétrole	A déterminer par le droit cantonal
21.7	Installations destinées à l'extraction du pétrole, du gaz naturel ou du charbon	A déterminer par le droit cantonal
21.8	Installations d'exploitation de l'énergie éolienne d'une puissance installée supérieure à 5 MW	A déterminer par le droit cantonal
21.9	Installations photovoltaïques d'une puissance installée supérieure à 5 MW, qui ne sont pas fixées sur des bâtiments	A déterminer par le droit cantonal

<sup>a</sup> Lorsque le projet concerne un type d'installation marqué d'un astérisque \*, l'OFEV doit être consulté dans le cadre de la procédure décisive (art. 12, al. 3).

## 22 Transport et stockage d'énergie

No	Type d'installation	Procédure décisive
22.1	Conduites au sens de l'art. 1 de la LF du 4 oct. 1963 sur les installations de transport par conduites de combustibles ou carburants liquides ou gazeux (LITC) <sup>56</sup> pour lesquelles une approbation des plans est nécessaire	Approbation des plans par l'autorité de surveillance (art. 2, al. 1, LITC)
22.2	Lignes aériennes à haute tension et câbles à haute tension enterrés, dimensionnés pour 220 kV ou plus	Approbation des plans par l'autorité d'approbation (art. 16, al. 1, loi du 24 juin 1902 sur les installations électriques <sup>57</sup> )

<sup>56</sup> RS 746.1

<sup>57</sup> RS 734.0

N°	Type d'installation	Procédure décisive
22.3	Réservoirs destinés au stockage de gaz, de combustible ou de carburants, d'une capacité supérieure, en conditions normales, à 50 000 m <sup>3</sup> de gaz ou 5000 m <sup>3</sup> de liquide	A déterminer par le droit cantonal
22.4	...	

### 3 Constructions hydrauliques

N°	Type d'installation	Procédure décisive
30.1	Ouvrages de régularisation du niveau ou de l'écoulement des eaux de lacs naturels d'une superficie moyenne supérieure à 3 km <sup>2</sup> , et prescriptions relatives au fonctionnement	A déterminer par le droit cantonal
30.2	Mesures d'aménagement hydraulique, telles que: endiguements, corrections, construction d'installations de rétention des matériaux charriés ou des crues, lorsque le devis excède 10 millions de francs	A déterminer par le droit cantonal
30.3	Déchargements de plus de 10 000 m <sup>3</sup> de matériaux dans des lacs	A déterminer par le droit cantonal
30.4	Extraction de plus de 50 000 m <sup>3</sup> par an de gravier, de sable ou d'autres matériaux de lacs, de cours d'eau ou de nappes d'eau souterraines (sauf extraction ponctuelle pour des raisons de prévention des crues)	A déterminer par le droit cantonal

#### 4 Elimination des déchets

No	Type d'installation	Procédure décisive
40.1	Dépôts en couches géologiques profondes pour déchets radioactifs	<i>EIE par étapes:</i>
40.2	Installations nucléaires pour l'entreposage d'éléments combustibles usés ainsi que pour le conditionnement ou l'entreposage de déchets radioactifs	1 <sup>re</sup> étape: procédure d'autorisation générale (art. 12 ss. loi du 21 mars 2003 sur l'énergie nucléaire)  2 <sup>e</sup> étape: procédure d'autorisation de construire (art. 15 ss. loi du 21 mars 2003 sur l'énergie nucléaire)
40.3	...	
40.4	Décharges contrôlées pour matériaux inertes d'un volume de plus de 500 000 m <sup>3</sup>	A déterminer par le droit cantonal
40.5	Décharges contrôlées bioactives	A déterminer par le droit cantonal
40.6	Décharges contrôlées pour résidus stabilisés	A déterminer par le droit cantonal
40.7	Installations de traitement des déchets: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. installations destinées au tri ou au traitement physique de plus de 10 000 t de déchets par an</li> <li>b. installations destinées au traitement biologique de plus de 5000 t de déchets par an</li> <li>c. installations destinées au traitement thermique ou chimique de plus de 1000 t de déchets par an</li> </ul>	A déterminer par le droit cantonal
40.8	Entrepôts provisoires pour plus de 5000 t de déchets spéciaux	A déterminer par le droit cantonal
40.9	Installations d'épuration des eaux usées d'une capacité supérieure à 20 000 équivalents-habitants	A déterminer par le droit cantonal

## 5 Constructions et installations militaires

N°	Type d'installation	Procédure décisive
50.1	Places d'armes, places de tir et places d'exercice appartenant à l'armée	Approbation par le Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (art. 126, al. 1, LF du 3 fév. 1995 sur l'armée et l'administration militaire <sup>58</sup> )
50.2	Centres logistiques	Approbation par le Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (art. 126, al. 1, LF du 3 fév. 1995 sur l'armée et l'administration militaire)
50.3	Aérodromes militaires	Approbation par le Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (art. 126, al. 1, LF du 3 fév. 1995 sur l'armée et l'administration militaire)
50.4	Installations appartenant à l'armée et qui sont assimilables à l'un des types d'installation mentionnés dans la présente annexe	Approbation par le Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (art. 126, al. 1, LF du 3 fév. 1995 sur l'armée et l'administration militaire)
50.5	...	

## 6 Sport, tourisme et loisirs

N°	Type d'installation	Procédure décisive
60.1	Installations à câbles soumises à concession fédérale	Approbation des plans (art. 3, al. 1, loi du 23 juin 2006 sur les installations à câbles <sup>59</sup> )
60.2	Téléskis pour mettre en valeur de nouvelles zones ou relier entre eux différents domaines de sports d'hiver	A déterminer par le droit cantonal

<sup>58</sup> RS 510.10

<sup>59</sup> RS 743.01

No	Type d'installation	Procédure décisive
60.3	Modifications de terrain supérieures à 5000 m <sup>2</sup> pour des installations de sports d'hiver	A déterminer par le droit cantonal
60.4	Canons à neige, si la surface destinée à être enneigée est supérieure à 50 000 m <sup>2</sup>	A déterminer par le droit cantonal
60.5	Stades comprenant des tribunes fixes pour plus de 20 000 spectateurs	A déterminer par le droit cantonal
60.6	Parcs d'attractions d'une superficie supérieure à 75 000 m <sup>2</sup> ou d'une capacité de plus de 4000 visiteurs par jour	A déterminer par le droit cantonal
60.7	Terrains de golf de neuf trous et plus	A déterminer par le droit cantonal
60.8	Pistes pour véhicules motorisés destinées à des manifestations sportives	A déterminer par le droit cantonal

## 7 Industrie

No	Type d'installation <sup>a</sup>	Procédure décisive
70.1	* Usines d'aluminium	A déterminer par le droit cantonal
70.2	Aciéries	A déterminer par le droit cantonal
70.3	Usines de métaux non ferreux	A déterminer par le droit cantonal
70.4	Installations destinées au pré-traitement et à la fonte de ferraille et de vieux métaux	A déterminer par le droit cantonal
70.5	Installations d'une surface d'exploitation supérieure à 5000 m <sup>2</sup> ou d'une capacité de production supérieure à 1000 t par an pour la synthèse de produits chimiques	A déterminer par le droit cantonal

N°	Type d'installation <sup>a</sup>	Procédure décisive
70.5a	Installations d'une capacité de production supérieure à 100 t par an pour la synthèse de substances actives de produits phytosanitaires, de biocides et de médicaments	A déterminer par le droit cantonal
70.6	Installations d'une surface d'exploitation supérieure à 5000 m <sup>2</sup> ou d'une capacité de production supérieure à 10 000 t par an pour la transformation de produits chimiques selon les types d'installation n° 70.5 et 70.5a	A déterminer par le droit cantonal
70.6a	...	
70.7	Entrepôts destinés au stockage des produits chimiques, d'une capacité utile supérieure à 1000 t	A déterminer par le droit cantonal
70.8	Fabriques d'explosifs et fabriques de munitions	A déterminer par le droit cantonal
70.9	Abattoirs et boucheries en gros d'une capacité de production supérieure à 5000 t par an	A déterminer par le droit cantonal
70.10	Cimenteries	A déterminer par le droit cantonal
70.10a	Unités de fabrication de revêtement d'une capacité de production supérieure à 20 000 t par an	A déterminer par le droit cantonal
70.11	Verreries d'une capacité de production supérieure à 30 000 t par an	A déterminer par le droit cantonal
70.12	Fabriques de cellulose d'une capacité de production supérieure à 50 000 t par an	A déterminer par le droit cantonal
70.13	...	
70.14	Usines fabriquant des panneaux d'aggloméré	A déterminer par le droit cantonal
70.15	...	

<sup>a</sup> Lorsque le projet concerne un type d'installation marqué d'un astérisque \*, l'OFEV doit être consulté dans le cadre de la procédure décisive (art. 12, al. 3).

## 8 Autres installations

N°	Type d'installation	Procédure décisive
80.1	Améliorations foncières générales: a. améliorations foncières générales de plus de 400 ha b. améliorations foncières générales avec irrigation ou drainage de terres agricoles d'une superficie supérieure à 20 ha, ou modifications de terrain supérieures à 5 ha c. projets généraux de desserte agricole concernant une zone supérieure à 400 ha	A déterminer par le droit cantonal
80.2	Projets de desserte forestière concernant une zone supérieure à 400 ha	A déterminer par le droit cantonal
80.3	Gravières, sablières, carrières et autres exploitations d'extraction de matériaux non utilisés à des productions d'énergie, d'un volume global d'exploitation supérieur à 300 000 m <sup>3</sup>	A déterminer par le droit cantonal
80.4	Installations destinées à l'élevage d'animaux de rente, lorsque la capacité de l'exploitation (étables d'alpage exceptées) est supérieure à 125 unités de gros bétail (UGB). Selon l'ordonnance sur la terminologie agricole, le coefficient de conversion en UGB des animaux consommant des fourrages grossiers est de 0,5 (O du 7 déc. 1998 sur la terminologie agricole <sup>60</sup> ).	A déterminer par le droit cantonal
80.5	Centres commerciaux et magasins spécialisés d'une surface de vente supérieure à 7500 m <sup>2</sup>	A déterminer par le droit cantonal

<sup>60</sup> RS 910.91

---

N°	Type d'installation	Procédure décisive
80.6	Places de transbordement des marchandises et centres de distribution disposant d'une surface de stockage des marchandises supérieure à 20 000 m <sup>2</sup> ou d'un volume de stockage supérieur à 120 000 m <sup>3</sup>	A déterminer par le droit cantonal
80.7	Installations fixes de radiocommunication <sup>61</sup> (uniquement les équipements de transmission) d'une puissance de 500 kW ou plus	A déterminer par le droit cantonal
80.8	Entreprises dans lesquelles une activité impliquant des organismes génétiquement modifiés ou pathogènes des classes 3 ou 4 au sens de l'ordonnance du 25 août 1999 sur l'utilisation confinée <sup>62</sup> doit être réalisée	A déterminer par le droit cantonal

---

<sup>61</sup> Pour les définitions, voir l'art. 2 de l'O du 14 juin 2002 sur les installations de télécommunication (RS 784.101.2).

<sup>62</sup> RS 814.912